Freedom
127 Osculton Stree

LA PROTESTA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, SABADO 22 DE ENERO 1910 — NUMERO 1803

Nota importante

A los suscriptores

No creemos necesario extendernos en grandes consideraciones para hacer entender á todos que con el asalto llevado á este diario y el desconcierto producido con el estado de sitio, la situación de LA PROESTA no es lo desahogada que debería ser.

En la conciencia de todos está que hay un gran atraso y una desorganización que no es cosa de subsanar en cuatro días.

Por estas razones pedimos á todos los suscriptores que deseen recibir el diario nos lo comuniquen y que los del interior nos remitan el importe "adelantado" de de su suscripción mensual ó trimestral.

Actualmente enviamos el diario á todos los suscriptores que lo recibían en Noviembre, pero desde el 1 de Febrero les será suspendido á todos los que no nos envíen el importe de la suscripción ó que aunque la tengan pagada no nos envíen su domicilio, pues ignoramos cuántos de los suscriptores durante las persecuciones actuales, han sido deportados, y cuántos de ellos se han marchado del país espontáneamente ó cambiado de provincia.

Por eso encarecemos á todos y principalmente á los del interior avisen de nuevo sus domicilios, pues de no hacerlo así desde primero de mes se les suspenderá el envío, igualmente que á los que paguen adelantado ya que para normalizar la situación del diario es preciso el pago puntual.

Un poco de buena voluntad basta para que la marcha de LA PROTESTA se regularice y pueda seguir como siempre defendiendo la verdad anárquica y siendo arlete demoledor del régimen social presente.

La Administración

* * * *

LA VIDA

(Prólogo de mi obra en proyecto: De la Vida)

I

Todo cuanto existe constituye la Vida. La Muerte misma, lejos de ser la cesación de ella, lejos de ser su fin, no es sino una de sus tantas manifestaciones.

Porque la vida no consiste meramente en la duración limitada de los seres denominados orgánicos en determinado estado, sino que todo cuanto implica movimiento y transformación merece tal nombre; he aquí porque todo cuanto existe, el Universo entero, constituye y es Vida; he aquí porque el fenómeno vulgarmente llamado Muerte, la característica tal vez más brusca de la transformación de la Materia, no es final sino parte integrante de la Vida, de la Vida de la materia, ó sea, del movimiento y de la transformación, ó sea, de todo cuanto existe, de la Naturaleza sublime, de la Vida que no tuvo principio ni tendrá fin.

II

Mas la Vida puede ser considerada también bajo un aspecto más vulgar y menos extensivo si nos referimos á la acepción restringida en que comunmente se emplea esa palabra. No se considera, en efecto, dotado de vida al que fué ser vegetal ó animal, aun cuando á pesar de haberse realizado en ellos el acto de la muerte continúe la materia de los mismos transformándose incesantemente, ni se considera dotado de vida á cualquier cuerpo inorgánico á pesar de sus continuas transformaciones, la mejor característica del movimiento y por consiguiente de la Vida.

La idea vulgar que acerca la Vida se posee considera dotados de ella solo á los cuerpos organizados durante el breve período de tiempo comprendido entre su "nacimiento" y su "fin".

III

Mas aun cuando nos reduzcamos á esta acepción limitada de la Vida, aun más, aun cuando nos reduzcamos puramente al estudio del ser humano durante la duración de ella, es nuestro objeto grandioso. Dejando á un lado el aspecto del mismo formando parte de la substancia ó vida universal, y reduciéndonos á su estado consciente, fruto de la reacción de materias diversas que al disgregarse para dar lugar á la marcha incesante de la transformación originan la cesación del mismo, nos hallamos ante uno de los problemas más hondos y magnos. Y la consideración de que el estado, consciente, ese Yo producido por un capricho de la materia, debe su cesación á un nuevo capricho de ella que nos sume en la inconsciencia, esto es, en la nada, colocanos ante una de las desilusiones más terribles.

IV

A este punto llegados, nada tan absurdo como que el goce superior se halle reemplazado por placeres bestiales, por sufrimientos crueles, por miserias y mezquindades mil.

Si la vida consciente, la por nosotros "vivida", fuese eterna, la compensación estableceria debidas relaciones entre el sufrimiento y el goce; mas la vida es corta, fugaz cual un relámpago en el espacio, y la compensación á penas puede de tarde en tarde producirse en favor de la dicha. El ser nace sufriendo porque nace y muere sufriendo porque vé extinguirse para siempre su existencia, y en el intervalo de esos dos actos sufre porque vive, mejor dicho, porque no puede, porque no sabe vivir.

Mientras la existencia sea abstraída y amargada por insignificancias que nos impidan hallar y gozar el ideal de vida consciente, éste no existirá para nosotros, esto es, no viviremos la vida. Seremos cadáveres cual los que ahora nos rodean, cadáveres dotados de movimiento, pero cadáveres necios y estúpidos sin otro afán que desahogar nuestra necedad y nuestra estupidez, para luego morir más necia y estúpidamente aún que lo fuimos durante el inútil transcurso de nuestra existencia.

Busquemos la alegría en el goce del pensar; abandonemos la compañía de los vanos é ilógicos, y sólo así podremos conocer la felicidad que encierra la vida. Y ya que á ello innúmeras trabas se oponen, destruyámoslas con brazo titánico.

¿Porqué penar?

Celso Sivio Ros.

* * * *

Efectos sintomáticos

Nuestros correligionarios de diversos países europeos han comenzado su propaganda anti-argentina, basándose en las injusticias que se han venido sucediendo en contra de todo aquel que por su modo de pensar difiere de los gobernantes.

Ocupándonos de este punto, días atrás hicimos observar que la prensa socialista obrera y anarquista del extranjero, suministró detalles de los sucesos argentinos al público; y en sus editoriales atacó rudamente al régimen de violencia á que estábamos sometidos.

Ayer llegó á estas playas la noticia de haber aparecido en Lisboa un enérgico manifiesto en que se hace resaltar la crueldad de *nuestras* autoridades.

Dudamos que en el cartel dado por los elementos avanzados y conscientes de Portugal se denuncien hechos inciertos, cual es el de haber sido fusilados en Buenos Aires algunos propagandistas del ideal; pero si se tiene presente que á causa del silencio guardado por la prensa y de la mordaza aplicada por el gobierno, circularon esas mismas versiones en esta misma metrópoli, en el interior de la República Argentina y de la Banda Oriental, se concibe que hayan llegado datos inciertos, remitidos desde acá, pero que se fundaban en las versiones corrientes.

Interesa sobremanera ver cómo los individuos cultos, deseosos de estimular la renovación social, están atentos á los sucesos internos de un país con el laudable propósito de correr en auxilio de los de eternamente perseguidos por el delito de soñar un mundo mejor. Es un movimiento sugestivo, efecto innegable de la comprenetración de las ideas en los cerebros y de la generalización de los sentimientos y aspiraciones de la generación contemporánea.

Es muy posible que esta vez no promuevan mayores agitaciones externas los sucesos de esta tierra: el levantamiento del estado de sitio y la tiránica que si pretender adoptarán la autoridad en lo sucesivo, quizás tranquilicen los ánimos y amortigüen las indagaciones.

No significa esto que las tropelías se reproduzcán sin que se levante poderosa la voz de protesta de los pueblos y sobre todo, de los individuos íntegros; antes al contrario, es de esperar que al iniciarse un nuevo período de represión, se pongan en actividad con más entusiasmo, con mayor resolución y energía.

Los hostilidades presentadas por el elemento trabajador y anarquista del extranjero, son efectos sintomáticos; demuestran que la solidaridad internacional va tomando cuerpo y que expira la era de los despotismos, de la injusticia y de la esclavitud.

Es todo.

* * * *

Ley inmutable

"Nada se crea, nada se pierde, la materia es eterna, sólo las formas cambian", he aquí la más bella afirmación de la ciencia que sume al espíritu humano en una meditación profunda, muy profunda, de aclaraciones inesperadas y de una amargura dolorosa causada por el temblor de la debilidad humana, ante la derrocación de sus visionarios consejos.

Este axioma tenazmente combatido por los defensores de un amo supremo, encierra en sí toda la sublimidad que podemos imaginar á nuestra imperfecta inteligencia, sublimidad sencilla y modesta que convierte las aspiraciones humanas en el resultado evolutivo de una porción de materia afectada por las leyes naturales.

Fin y principio no son más que abstracciones de nuestra mente, puesto que si abandonando las apariencias superficiales profundizamos en el reino de los efectos y las causas, hallaremos una cadena interminable "que partiendo" del infinito "se concluye" en lo eterno, abrazando, con su férreo circulo, todo cuanto nos rodea.

El universo fué allá en el infinito una nebulosa que, afectada por un movimiento de atracción y repulsión de Oeste á Este, dió forma por condensación á innumerables soles que pobraron el espacio. Estos estrellas, en su rodar interminable por el éter, codensáronse á su vez por enfriamiento y se formó una pelicula sólida, luego, por la combinación del hidrógeno con el oxigeno que se hallaban dispersos cayeron las primeras gotas de agua sobre la nueva superficie, y á continuación y después de una evolución insensible aparecieron las primeras formas orgánicas sobre la tierra.

Tal es la historia de nuestro sistema planetario como la de todos que existen en el universo, historia que puede darnos la solución de la tan debatida cuestión del fin del mundo.

El sol, nuestro padre, origen de todas las fuerzas terrestres, irradia continuamente en el espacio cantidades fabulosas de calor, sin que perciba, en cambio, del exterior, ningún auxilio para reponerse de la energía perdida.

Consecuencia lógica de esto es que ese manantial de calor que parece inagotable se vaya enfriando paulatinamente, no siendo atrevido afirmar que, con el tiempo, allá dentro de varios miles de siglos, se apague totalmente, llenando una fase de su evolución y convirtiéndose en una tierra como la nuestra, quizá, con los mismos detalles.

Cuando esto ocurra, nuestro globo convertiráse en una espantosa tumba, rodando por el infinito. Las tinieblas serán soberanas y con su omnipotencia severa guardarán los restos de una civilización maravillosa elaborada en el seno de luchas infinitas, de amarguras sin cuento...

Mas también este sepulcro tendrá su fin. La proporción que mantiene el equilibrio dentro las fuerzas de atracción y repulsión, causas de la maravillosa mecánica celeste, se romperá después que el sol se apague; la tierra, como los demás planetas, precipitarase sobre él, desarrollando tal cantidad de calor en el choque, que todas las masas pasarán al estado de gas incandescente, es decir, á su primitivo estado, de donde saldrán nuevos mundos... ¡Todo es infinito! ¡La nada no existe!

Idéntico en su evolución es el destino del hombre: como hijo de la naturaleza, de la que toma sus materiales constitutivos: amoniaco, agua, carbono, etc., en su muerte, después del desarrollo, no hace más que devolver lo que había tomado prestado. La muerte, según la moderna concepción de las cosas, pierde el velo misterioso que la rodeaba y sólo queda ante los ojos del hombre una fase cumplida de una evolución eterna.

¡Qué simplicidad en las leyes naturales! Todo lo envuelven con su movimiento circular infinito dando formas caprichosas á la materia, como niño en la playa construyendo figuritas de instable arena. Caen con su observación los ídolos que á expensas de su ignorancia habían construido el hombre para consuelo á sus males entonces inexplicables, pero en vez de la adoración abyecta muéstrase el universo ofreciéndonos sus pliegues de azul puro para que nos entreguemos, libres de todo prejuicios, á la única religión: la de la naturaleza.

Aquí no existen penas ni castigos imaginarios. Fuera de lo que la ciencia impone con su autoridad irreplicable, no existe nada y el hombre desposeído de la superioridad exclusivista que pretendían darle los teólogos ignorantes, se contemplará como un átomo rodando en la inmensidad del Cosmos.

Todo lo que nos rodea piensa como materia y por lo tanto, la razón niega que seamos únicos en el universo. Procuremos por todos los medios, estudiando la naturaleza para ver nuestra ubicación consciente, la felicidad de todos los humanos y habremos cumplido el más bello ideal que concibió la mente humana.

Luis Avilés Granda.

B. Aires, 20 de Enero de 1910.

* * * *

LO QUE NO MUERE

No ignoramos que los anarquistas representamos, en la sociedad, con respecto á su evolución, una fuerza viva y activísima.

No ignoramos que en las altas cumbres del poder y en las escalas elevadas de la burguesía se temía y teme *razonablemente* la acción demoledora de la propaganda humanamente emancipadora y altamente moralizadora que de tiempo há venimos trabajando.

Ni siquiera ignorabamos — ni ignoramos — que, el desplegue de nuestras fuerzas desde una posición francamente deslindada, ha impuesto y seguirá imponiendo á los que se creen amos absolutos de una nación y mentores indiscutibles de ella, la demarcación de nuevos rumbos á seguir, que n ceran, ciertamente, los premeditados y prefijados de antemano por ellos. Nuevos rumbos y nuevos derroteros que fatalmente han de llevar al abismo anulador, á la prepotencia y á la infulancia de los de arriba, para dejar purgados de todas las lacras morales y físicas de la moderna civilización y de todos los bárbaros atavismos del pasado, refinados y felinizados por obra de esa misma sedieciente civilización, los puros campos de la vida, donde la humanidad sana y sin sedición, agitarse y trabajar sobre el lecho santo y blando la democracia más genuina bajo el pálio inmenso y fraternizador de la anarquía triunfante.

Lo que ignorabamos de todas veras, era, que en este país donde se quiere hacer gala y hijo ostentísimo de valores, virtudes y cualidades que no se poseen ni se conocen, donde reina absoluta, es la petulante pretención rayana en lo inverosimilmente ridículo de estar, con respecto á ilustración, y mucho más á organización y *prácticas* políticas, muy por encima de las que se conceptúan las mejores, hubiera hombres que se creyeran hábiles y fuertes para desterrar del país, y por lógica antecedencia, de todos los medios conocidos, la concepción filosófica más sabia, elocuentemente superior á toda otra que á la vida en todas sus formas se refiera, que ha tenido la potencia asombrosa de abrirse por su sola razón, por su sola fuerza, por su poderosa irrefutable virtualidad, de abrirse camino por entre la noche aterradora y funesta de un conglomerado oprobioso y fatídico de fanatismos, y exhibirse á los hombres gloriosa de luz, tal una buena madre prometiendo con una sonrisa de humanidad en los labios una fecunda floración de sanos hijos, misioneros de amor y de paz que han de triunfar ineludiblemente y han de posar con las de todos los hombres, las plantas sobre el augusto y anhelado imperio universal de la libertad.

Ignorabamos que aquí, en este país, donde el que vale menas — de los que están colocados arriba — vale tanto como el que vale más de los analogamente colocados en otros países; no por consiguiente del propio valer, sino por un engrandecimiento degenerado en manía de grandezas morales y ateriales; ignorabamos, decíamos, que hubiese, quién, en realidad, en serio, con austera apostura y fria gravedad, pensase y, lo que es más asfixiar y aniquilar definitivamente y para nunca más volver á renacer, la exótica doctrina que con su tenaz y deslumbradora pródiga hacía peligrar seriamente la estabilidad del *orden* actual dentro la *sociedad argentina abierta á todas las demás sociedades civilizadas á la manera de ella.*

¡Vana y pueril intentona!

Todos los medios que se creyeron más expeditivos se pusieron en práctica. No cabe ni siquiera enumerar uno, pues que ya, casi todos, son del dominio público. Muchas carnes se mancharon, muchos espíritus han sufrido el flagelo de sendos días de sufrimientos morales á la sola contemplación de cuadros horrendos y infandos, algunos desacerdos, en vez, para no brillar más en los ojos escrutadores, y no ha faltado tampoco el generoso sautizo de la sangre hermana sobre la augusta frente del ideal.

Pero es que todos esos azotes, todas esas tropelias, esos desmanes furibundos de la hueste conservadora, de la "gente bien" ¡han hecho siquiera temblar los naturales cimientos sobre que reposan la fuerza de la doctrina anunciada? Es que las torturas, los vilipendios, los furores jesuita-burgueses descargados con felino ensañamiento contra los que tienen alma y entereza para merecer la honra de ser propagadores del ideal anarquista, han hecho siquiera arredrar á éstas para no arremeter de nuevo, con más ímpetu, con más razón y más fe contra las inenarrables ilitrerias y cobardías de la sociedad presente?

Se han multiplicado los brios, los entusiasmos, las razones y también á no dudarlo el contigente de adeptos á la manifestación y forma de nuestro pensamiento.

Y, para que no se ponga en tela de juicio esa aserción que pudiera ser tachada de muy optimista ó condenada por mentirosa allá vá, textualmente, como lo constata un diario que se esfuerza en mantener en alto una bandera negra, manchada con la vergüenza de diez y nueve siglos: "El Pueblo" que aparece en esa, en el que escriben nada más que los tinteros de sentimientos, quienes no se ocupan de otra cosa, rutinariamente, como cuadra á celebridades religiosas católicas, que en desagrar un tirria de forajidos sobre todo lo que apunte un algo de modernismo, sobre todo lo que deje tras sí un claro, en la cadena férrea de la rutina.

Ha sido, como el citado *colega* (sic) como un niño que hecha tierra al aire para otro destino y se cubre de ella:

"De la saludable agitación producida en la sociedad por el bárbaro atentado cuya magnitud sembró en los espíritus el estupor y la indignación á que resta, en resumidas cuentas? Un estado de sitio que ya cesó, algunas prisiones que hoy quedarán sin efecto, algunas deportaciones de elementos sindicatos de peligrosos, el cierre ya levantado de algunos locales de sociedades agitadoras y la suspención, que también ha concluido de algunos periódicos de propaganda anarquista".

Y más adelante, como para tributar un elogio á nuestra incorruptible norma de conducta y la inquebrantable fe que nos anima (como no la poseen ellos y sus feligreses) agrega:

"Hablando francamente, no se ha obtenido ningún resultado positivo, y después del atentado y consiguiente conmoción y protesta por él provocadas, volvemos al punto de partida de los factores de disolución social *tornan con más bríos á reanudar sus esfuerzos funestos.*

"Los periódicos socialistas y anarquistas vuelven á ver la luz más encarnizados en sus ataques contra las instituciones, contra las autoridades, contra los principios de conservación y salvaguardia social, etc (otra vez lo de disolventes, funestos y otras yerbas) y

"Vuelvé á resonar tonante la voz de los propagandistas, predicando la agitación, aconsejando la resistencia, avivando los despechos y odios: envenenando en una palabra, el alma de las masas con deletéreas sugestiones y doctrinas".

Creo ociosa, perder el oro de un minuto de tiempo en hacer algunas observaciones á los que han escrito eso, por lopos, por ignorantes y por malos chambones esgrimidores de una espada latosa con la que nos quieren herir.

Todo el mundo sabe que los anarquistas siempre han ido contra toda forma de autoridad, contra todos los institucionismos explotadores y contra todo *orden social* que asegura el robo á manosalva del pan de los trabajadores por parte de los parásitos de arriba. Y nadie que piense un minuto dejará de comprender, que la fiera acorralada se vuelve más furiosa y encarnizada contra los que intentaron mutilarla y victimarla.

Por lo demás, nos tiene sin cuidado el griterio bilioso de esos zánganos negros.

Seguiremos nuestra marcha, y como siempre: á la luz y de frente. Somos irrazonables con la rutina; pero somos discutidores y nos inclinamos ante la razón más razonable y lógica. Hoy esa razón es nuestro verbo.

Vengasenos á discutirlo. A ello estamos, como siempre, dispuestos. Más no se intente amordazarnos, porque entonces la planta que no florece en palabras serenas, tranquilas y convincentes, florecerá rebeliones que se clavarán siempre en el más terco culpable valladar, para derribarlo.

Y vayan registrando, los escribidores de historias, estas nuestras verdades que culminan por su sinceridad y veracidad hirientes por sobre las que propagan los lacayos de todas las formas de obscurantismos.

Y tomad nota, buena nota, vosotros, hombres nefastos que persistis en ser pastores y directores de pueblos, de estas graves y vibrantes palabras, que Pablo Luis Courrier dejó dichas á los hombres que se imponen la alta misión de emancipar y libertar:

"Dejad decir: dejaos vituperar, condenar, encarcolar, dejad que os ahorquen, pero publicad vuestras ideas. Esto no es un derecho, es un deber; es ineludible obligación del que tiene un pensamiento el reproducirle, darle á la luz para el bien común. La verdad pertenece á todo el mundo, es de todos. Lo que conozcais útil y conveniente que todos lo sepan, no podeis callarlo en conciencia... Hablar es bueno, escribir es mejor, imprimir, es excelente cosa".

Acariciemos, en tanto, nosotros, los viejos anhelos de redención, no haya desalientos y desesperanzas, y renovemos las energías para otras más profícuas luchas que inevitablemente hemos de librar en adelante.

Angel D. Costa

La Plata.

* * * *

AMENAZA

El órgano oficialista "La Razón" publicó ayer el suelto que reproducimos y que dice:

"Por intermedio de la jefatura de policía ha sido pasados al agente fiscal del crimen, doctor Cané, los antecedentes acumulados por aquella repartición con motivo de las graves inculpaciones é injurias que fueron lanzadas en una asamblea socialista por uno de sus más fogosos oradores contra el presidente de la república y algunos de sus ministros.

"Parece que el fiscal doctor Sosa se dedicará mañana al estudio de la novedosa é importante cuestión para formar opinión el lunes próximo y adoptar las medidas que aconseja la gravedad de las circunstancias.

"Parece que se piensan tomar también disposiciones contra un colega ácrata de la capital por la manera violenta con que se expresa contra las autoridades del país".

Ahora bien; por lo que á nosotros se refiere, advertimos que nuestra propaganda es lo que es y no tenemos que dar cuenta á nadie de nuestro modo de pensar.

El coronel Dellepiane, que ha inventado el nuevo procedimiento de mordazar—el de emplear la astucia y valerse de los medios que la "señora" ley le otorga,—está equivocándose de camino. Con amenazar ó envolvernos en un proceso ó otra cosa, sólo demostrará que pretende ser otro Falcón, pero más astuto y amigo de esconder el "bulto".

Instituciones que consideramos nocivas, y mucho menos al gobierno de Alcorta, ese celebérrimo doctorucho que tantos estragos ocasionó.

Decimos verdades y las diremos en libertad ó en la prisión, pese al señor Dellepiane, á los taquígrafos y á los fiscales encargados de enredar á sus adversarios de ideas, invocando leyes y códigos fraguados por y para la burguesía y el gobierno.

La amenaza que se nos hace, no nos amedrenta: diremos y sostendremos siempre la verdad.

* * * *

Frente al sol...

En un día de sol, en la hora que nuestro planeta en su continua evolución por el espacio infinito, presentaba á los rayos esplendorosos del astro rey, la faz del continente amricano, en una bomba justiciera estallaba el odio y la sed de venganza, que desde las trágicas jornadas de Mayo, sintiera la parte altiva del pueblo argentino, contra el que tan cobardemente se había ensañado en sus huestes de trabajadores indefensos.

¡Frente al sol, cayó el tirano!

¡Frente al sol, el abyeto militarote, mordió el polvo!...

Su caída fué trágica y su carroña reclamada por la tierra desde hacia tiempo, á la tierra fué despedazada. No podía ser de otra manera; el que no había respetado la tranquilidad de los hogares de numerosos obreros, "pioners" ignorados del progreso, no podía, ni debía morir con la tranquilidad de cualquier indiferente.

¡Hecho pedazos, frente al sol!

¡Una tumba que se cierra tarde, ciérrase al fin!

* * *

Los eternos miedosos, los espíritus pobres, los pusilánimes inconscientes, no tienen hoy, afortunadamente, víctimas inocentes que deplorar.

No hubieron víctimas inocentes, porque Falcón cargaba en sí la responsabilidad que el código de la conciencia popular le había endosado.

Era un militarote bruto, que, angurriento del ascenso, entutó á los tuguritos proletarios de la Argentina.

Con su crimen había colocado un crespón en la roja bandera de nuestras sagradas reinvindicaciones.

Lartigau, una belva *en* formación, un pobre de espíritu que, revolcándose en la inconsciencia, no sentía ni ascos, ni repugnancia de sentarse al lado del mazorquero; vale más muerto que vivo. ¡Un estorbo menos!

El cochero, un vil lacayo que se prestaba á insultar al pueblo, paseando triunfante á su tirano. Muerto, herido, loco, es lo mismo!

¡No hubo víctimas inocentes! ¡Frente al sol!

* * *

Simón Radowisky, el héroe, fué su gesto soberbio, un justiciero que, sin estar revestido de la irresponsabilidad criminal, que el abuso en el desempeño del cargo parapetaba á Falcón, mató frente al sol;...

¡Simón Radowisky fué más, fue maestro, pues enseñó al pueblo cómo se castiga los crímenes que contra el pueblo y su libertad se cometen!

—

Las falsas lágrimas vertidas en la tumba del extinto Scarpia bonaerense, la carroña de esta sepultura en la tierra madre y los rayos del sol, testigos del soberbio gesto, harán germinar los claveles rojos que formarán la guirnalda de flores, que se merece la altiva frente del altivo justiciero!

¡Recordadlo, gobernantes, el 14 de Noviembre, frente al sol!

Hélios.

* * * *

Andrea Costa

El miércoles 16 murió en Imolo (Italia), uno de los miembros más conspicuos del Partido Socialista Italiano, cuyo nombre encabeza estas líneas.

Fué en sus comienzos de luchador un partidario ardiente y decidido de la Internacional, en el seno de la cual luchó largo tiempo, manteniendo relaciones amistosas con los internacionalistas radicales de Italia, y entre ellos, con Cafiero, Malatesta, etc.

Cuando los internacionalistas se dividieron en dos fracciones, sosteniendo unos la táctica política y otros la netamente revolucionaria, adoptó la primera y consiguió ser el primer diputado socialista en el parlamento de su país natal.

Durante los sucesos sangrientos de 1898, Costa conservaba todavía un poco de aquel ímpetu revolucionario que tanto despertara la gran Asociación, y tomó participación en los acontecimientos de Milán.

Por ser de los veteranos del socialismo sufrió persecuciones y destierros, especialmente en el tiempo en que luchaba conjuntamente con Cafiero, Malatesta, Bakounin y algunos rusos é italianos más.

Fué de los pocos socialistas realmente sinceros que colaboraron en la formación de su partido y que batallaron por la emancipación del pueblo.

* * * *

Presagios

¿Qué han hecho!... Sentar fama de malvados con encanalladas conciencias, despertar en los pechos de parias rencores que braman, y asignarse un puesto en el rodar furibundo de *peñascos* precipitados al abismo.

El mal, es mal; y lo malo se elimina. El bisturí se encargará de limpiar para siempre la parte gangrenada.

Hubo un rey llamado Carlos IX que ordenó una noche de San Bartolomé. Y [illegible] sangre.

Ejecución inaudita, feroz: será entre bastos!

La historia quiere analogías.

Y las opresiones quieren "justicias".

En el cuadro sombrío: los hogares desolados, las miserias, las lágrimas, las vejaciones, se tornarán bellezas cuando baje el telón rojo, como arco iris con colores de luz hermoseando la nube negra.

Desde el fondo surgirá la fuerza de la tragedia.

Porque las torturas dejan en el alma heridas que sangran, y los puños se crispan con ansias de romperlo todo; porque en todo hay torniquetes que maceran carnes flacas de explotados.

Y al contemplar tanta injusticia, tanta maldad, hasta la tierra indignada, trepida. ¡Si así te rompieras desaparecido en el pielago del vacío!

Sus roncos sonidos se perciben como los preludios que anuncian la recia tempestad.

Y entre las furias del vendaval veremos quienes caen y quienes permanecen de pie.

Los presagios tienen un término: después son hechos.

¡Y el hecho es gloria

DARDO.

* * * *

DE MONTEVIDEO

En un tiempo se consideraba á Montevideo como el "petit" Londres americano. Aun los plumíferos á sueldo cantan loas á la "francia-chica": el Uruguay. Sino el tiempo, los hechos se encargan de desmentirlo.

El despotismo entronizado en el poder se arrancó el antifáz, ya no trata de justificar las violaciones de la ley, cuya ley está obligado á respetar y hacer respetar.

A lo dicho, remonto mi correspondencia al mes de Octubre, días aquellos azarosos, de crueles recuerdos; días que la tierra se cubrió de negros crespones y que la humanidad en furioso huracán tronaba en iracunda protesta contra Maura, el feroz verdugo del pedagogo Francisco Ferrer.

Es público ya, Montevideo con gesto bravío, y brava postura, escribió su protesta con letras de sangre.

A raíz de aquellos sucesos sangrientos, el que suscribe, junto con veintisiete compañeros fué reducido á prisión, veintiseis recuperan la libertad; al último, hace unos días también la libertad me llegó, salido del hospital, donde pese pasé tres meses, aun enfermo de bastante consideración en el presente, ocupo el puesto de lucha, lamentando la prisión de los cinco compañeros que deje en el Correccional por el delito, grave delito, de no cometer ningún delito, á no ser seca delito pensar alto y escribir y hablar fuerte.

En los primeros días de prisión supe la muerte, muerte gloriosa, porque no!.. Falcón murió como un héroe, en el campo de batalla, digo, supe la muerte de Falcón. Era fatal, Falcón quería acabar con el anarquismo y un anarquista cortó el hilo de la existencia de Falcón. Venció el anarquismo.

Ese hecho, de tiempo esperado, como era de esperar, produjo entre nosotros el mejor efecto.

Diríase que la política del gobierno argentino es puro veneno... más los hombres que el veneno tomaron gozan de buena salud, á pesar de la vía-crucis del estado de sitio, calabozadas y culatazos.

En esa emergencia el gobierno oriental se portó como limpia-botas de Figueroa Alcorta. Haciendo capas y capirotes de la Constitución, prendió y deportó á ciudadanos libres, para libertarlos molestados á las autoridades argentinas.

El gobierno uruguayo esclavo del argentino, porque los ministros de la guerra y marina patrocinaban las patriadas nacionalistas, pues no es ningún secreto, que en el Campo de Mayo permanentemente un contingente de no menos de cincuenta nacionalistas hacían ejercicios de artillería. Para evitar la revolución se sometió incondicionalmente, y, á estos efectos, aquí, en Montevideo los hombres de ideas libres no tenemos garantías.

Veamos. Apareció el diario "El Pueblo" bajo la dirección de Angel Falco; emprende briosa campaña contra los poderes públicos y la represalia se siente de inmediato. La redacción es vigilada, los redactores "estodiados" por la investigación; ya los redactores fueron presos y uno deportado, los vendedores son perseguidos por la policía arrebatándoles los números.

Así sucesivamente se desarrolla la vida en Montevideo: sin garantías, y menos en los actuales momentos que irrumpió la revolución nacionalista, porque es de esperar no so tarde en poner la unción en estado de sitio. Aquí será el freir.

Termino, más antes lo hago, felicitándome y felicitando por la aparición de LA PROTESTA que el cacique Alcorta creía no verla aparecer más.

Salud y anarquía.

FRANCISCO CORNEY.

Montevideo, 20 Enero 1910.

Sezione italiana

LOGICA PROLETARIA

Benché fuor di tempo e discusso già migliaia di volte, val la pena ogni cualvolta l'occasione si presenti, mettere sul tappeto ed alla discussione ampia, la utilità e l'efficacia di un partito, oppure l'operato di un sapientissimo individuo alle volte gonfieve massimo di detto partito, che già agonizza per mancar di quella logica innovatrice, che deve essere retaggio e patrimonio d'ogni Ideale.

A che costituirsi in associazioni e organizzazioni di carattere più o meno libertario, per dovere evoluzionare e progredire, se per ciò fare debbasi rivoluzionare attorno alle autorità costituite, come pianeti attorno ad un sole, e, rivoluzioni che logicamente poi, lasciano il tempo che trovano.

Ogni azione proletaria confinata nelle basi legali, e che rispetti o temi le leggi borghesi vigenti, non sarà mai azione emancipatrice, al contrario, sarà sempre un coefficiente contraproducente al bene che quotidianamente sostiene il lavoratore, non solo per il miglioramento economico ma pure per quello morale e politico.

A che lottare, soffrire e molte volte soccombere, per un miglioramento che all'indomani di averlo ottenuto, lo scaltro borghese, sempre in agguato, rende nullo aumentando i prezzi dei generi alimentari e delle pigioni, o formando nuove leggi che distruggono in un attimo, le sofferenze e i disagi di una lunga lotta.

No devon essere le masse capitanate da qualche messere rosso, molto rosso alle volte, che debbon scendere nella lizza e combattere le battaglie cruenti della mancipazione, poiché per cuanto compatte e disciplinate esse siano, all'indomani di una battaglia guadagnata si sbanderanno, e per alcun tempo rinunciará impossibile riorganizzarsele, quando cioé più abbisognerebbe la loro compattezza, per difendere quelle migliorie ottenute con tanta fatica.

No, non devon esserè queste masse amorfe e malleabili che come un branco di montoni sono mandate da individue dalle losche mire, che gesuiticamente penetrano in mezzo ad esse ed arrivano a farsi imporre ed amare e poi valendosi del loro ascendente si servono d'esse per realizzare i loro ambiziosi progetti, e professandosi amici e compagni e camerati e tanti e tanti altri nomignoli dati in pompose tenzoni oratorie a queste masse lavoratrici, quando le loro mani sono prive in assoluto di cali, quando i loro petti non hanno mai provato le asfissianti atmosfere cariche di emanazioni mortali del-

PEDRO MAINO

MUERTE Y VIDA

Usted tan inteligente, no alcanza á comprender la realidad de las cosas? Su espanto es fundado. Ríase de esas manifestaciones rebeldes de los estudiantes. Pierda usted cuidado: callarán, callarán, si, mañana, cuando el gusano de la ambición empiece á cosquillearles. Entonces no cantarán más Marsellesas: al contrario, marcharán frunos á las botas que las entonen. Me extraña, maestro, que usted no conozca las fuerzas regresivas que atan y conservan ruinas.

El dipudato caracterizaba el tipo político del siglo. Se refa de los viejos señalores en una democracia ideal.

— ¿Entónces, nosotros los institucionales somos ruinas? — preguntó el profesor.

— Sí, somos ruinas, cosas viejas, cosas de otros países.

— ¡Ah! Así que usted tiene conciencia de que somos unos intrigantes al inculcar respetos patriótiocs y morales á los jóvenes.

El diputado contestó, elegremente:

— Sí.

— ¿Entonces tienen razón los estudi-

le officine, ed i gas mefitici delle miniere ed i mille e mille pericoli dei lavori materiali, quando mai la incalsante fame ha straziato le loro viscere, ne i bimbi e moglí loro le han chiesto quel tozzo di pane ch'essi eran impossibilitati a recare al misero desco per la mancanza di lavoro.

No, questi individui che disgraziatamente abbondano, sono dei ciarlatani e dei miserabili, schiavi dell'egoismo che li domina.

Ed é perció che l'azione di una massa, qualunque sia l'idea e l'etichetta con cui sia gettata nella lotta ad ólranza tra il capitale e il lavoro, non otterrá che il benefizio di una miglioria e di un vittoria effimera e momentanea che serve solo al raggiungimento dello scopo professionale tarabutti ambiziosi, e ha per effetto il far si che restin tranquille per qualche tempo, le masse proletarie, che tronfie per la vittoria ottenuta si sbandano noncuranti dell'avvenire.

Ma, questi individui che disgraziatamente abbondano, sono dei ciarlatani e dei miserabili, schiavi dell'egoismo che li domina.

Ed é perció che l'azione di una massa, qualunque sia l'idea e l'etichetta con cui sia gettata nella lotta ad ólranza tra il capitale e il lavoro, non otterrá che il benefizio di una miglioria e di un vittoria effimera e momentanea che serve solo al raggiungimento dello scopo professionale tarabutti ambiziosi, e ha per effetto il far si che restin tranquille per qualche tempo, le masse proletarie, che tronfie per la vittoria ottenuta si sbandano noncuranti dell'avvenire.

Le lotte efficaci e proficue devon essere l'opera dei singoli individui che coscienti e convinti della propria forza, della propria utilitá e capacitá, scendono in lotta come enti attivi e non come strumenti passivi, individui che combattino per l'indirizzo proprio, conoscenti delle cause e dei pregiudizi che li tengan schiavi al capitale, privi di quei pregiudizi stessi tanto funesti che li tengano avvinti alle decrepite ubbie alle antidiluviane leggi che sono la vergogna della umanitá, individui che si sentino forti e capaci d'ingaggiare la lotta al disopra delle leggi e quel che é più demolitori intransigenti della bastarda e vergognosa legalitá, individui che sentano poter fare da sé, senza il bisogno di capi o di condottieri eterni nemici nostri, predicatori di ordine e di rispetto alle autoritá.

Giá si sa, ad essi abbisogna l'ordine e la calma per poter dar la scalata al potere; essi poco o nulla si cureranno sempre dei vostri singoli interessi, bastano i loro.

L'emancipazione dei lavoratori, deve essere opra dei lavoratori é il lemma di vecchio, però di il non si transige, e sará sempre la via più sicura pel raggiungimento della tanto agognata libertá, e sará l'insegna che ci dovrá guidare a combattere le ultime e grandi battaglie che daranno il colpo di grazia alla decrepita e tarlata societá borghese.

Fuori di ció saranno sempre lotte sterili ed inefficaci e morranno soffocate al nascere, solo la coscienza dell'individuo libero e sicuro di sé, associato ad altri individui che come egli si riconoscono forti e convinti, indipendenti e pensanti col cervello proprio e non schiavi del volere altrui, privi degli antiquati odii atavici e patriotteschi, solo allora si realizzerá il nostro grande Ideale, solo allora l'Anarchia allaccerá il nostro globo in un abbraccio d'amore e d'armonia.

Ed é perció che tutti gli sforzi nostri, di noi libertari tende alla grande opera d'istruzione, ripartendola in ogni luogo e in ogni modo, quest'arma poderosa di progresso e civiltá, tanto combattuta dalle forze ligio tener sottomesse ai loro capricci le plebi che ignoranti non valgon nulla ma che però istruite formerebbero la lava travolgitrice che squasserá il mondo.

Allora borghesi, noi riprenderemo la rivincita, poiché é innegabile ed evidente che l'istruzione sará la tomba dello odierno ordinamento sociale.

E accanto a quest'arma formidabile, noi anarchici, pure facciam guerra senza quartiere ai mistificatori, che abusando dell'ignoranza altrui, gli conducon sopra falsi cammini, e gli strappiamo la maschera di redentori con cui si fan scudo per nascondere le ignobili mire, che essi vogliono realizzare.

Ed ora come non censurare l'operato di un onorevole Enrico Ferri che venuto qui nell'Argentina e perché ben trattato ed accarezzato dalla classe privilegiata, e che per quattro chiacchiere guadagnó un bel gruzzolo di pesos, va propalando nella vecchia Europa un cumulo di mensogne e di falsitá, portando ai settle cieli le bellezze di questa terra, dove si lavora poco e si guadagna molto, dove le leggi sono miti, giuste e molte volte perfino troppo indulgenti.

Perché non si fermó l'egregio Ferri, a lavorare negli stabilimenti argentini o nei campi sotto il torrido sole, dove la temperatura frontane provincie si incora da sole a sole per una paga infima?

Perché non venne il Primo Maggio scorso, dove il proletariato stava festeggiando la festa del lavoro, e fu massacrato dalle orde selvaggie dei cosacchi americani al soldo della graziosa borghesia "criolla" e per ardire di un

chos cuando se rien de nuestra enseñanza moralista?

— Claro que tienen razón. Cómo que empiezan á comprender que nuestra moral es una moral de almacén, útil á los almacenes, que en este caso somos nosotros; nosotros, comprende, nosotros, los comerciantes del almacén Republica.

El profesor se indignó;

— No, señor. Habia hombres que enseñaban la moral y que creian en la moral.

— Pero, querido maestro, esos son unos necios: no ven la realidad. Son hombres fósiles. ¿Si la misma constitución social es mala, cómo podemos ser buenos los hombres que seguimos á ella? Para curar los males hay que cortar por lo sano: destruir el régimen. Y eso no lo hará usted, lo supongo que no; pues, los que quieren destruir el régimen, es decir, curar el mal, son esos que á usted espantan: los anarquistas. Mire usted no se preocupe: la vida misma lo arregla todo. Usted habló á sus discípulos de moral, de orden, de patriotismo, de Dios; háblelos de cualquier cosa, sin hacer teses de si es bueno ó malo, de si les gusta ó no le gusta, dé si aprovechan ó no aprovechan. El viejo maestro dijo, suspirando:

— Pero entonces yo debo mentir; debo enseñar lo que no es, ya que todo eso no tiene fondo.

capo di polizia, il mite Falcon, che se aveva incapriciato di voler distruggere l'Anarchia? Perché non racconta in Italia le stragi di piazza Lavalle, Mazzini, Valentin Alsina, Ing. White, ecc.?

Perché non venne a visitare i detenuti a bordo del "Guardia Nacional" e poi dire due parole sopra gli umani trattamenti usati coi prigionieri, colpevoli solo di pensare col loro cervello?

Saresti un buffone se non fosti un gran miserabile.

Via lavoratore, basta di tanti indugi getta lungi da te il torpore leggendario, da una pedata a questi mascaroni che si dicono difensori tuoi e non son altro che i tuoi più acerrimi nemici, e, fa da te stesso i tuoi interessi se vuoi che il grande Ideale Anarchico sia ben tosto una realtá.

L. J. M.

De un diario vulgar

COMO SE ESCRIBE LA HISTORIA

14 de Noviembre

Acabo de almorzar. Estoy dobtando la servilleta concienzudamente, cuando un amigo entra en el comedor y me dice con voz entrecortada, misteriosa:

—¿Sabes lo que ocurre?

—¿Qué?

—¡Acaban de atentar contra Falcón! ¡Está agonizante!

Yo me encojo de hombros, carraspeo, y le contesto:

—Bueno.

Mi amigo, que es un perfecto pobre diablo, se asombra viéndome imperturbable, abre los ojos desmesuradamente y masculla:

—¡Que tipo!

Después, presuroso, dirígese á la cocina. La cocinera, una vieja de Floilledo, pequeña, jorobada, crujesea, está disfrazando con huevo y pan rayado unas pilstras inmundas. Al verse sorprendida en su imobile quehacer, la vieja contrae el rostro grotescamente.

—¿Qué viene ustede á hacere?—interroga.

—Doña Josefa, acaban de tirar una bomba á Falcón!—exclama temblorosa mi amigo.

—¿Y qué hay con eso?—escupe doña Josefa. Y en más baja voz agrega:—¡Lástima no le hubieran cehado otra á ti, para que no vinieras á molestarme con historias!

He salido á la calle. Camino al azar. Sin prenedidtario, heme encontrado en las inmediaciones de la Asistencia Pública. En la calzada, maüser á la espalda, las riendas del caballo en la diestra, enecntro una veintena de agentes del Escuadrón de Seguridad. En sus brunas caras, casi siniestras, triunfa la más absoluta indiferencia. Tres de ellos dialogan:

—Se la dieron chanta, no más!

—¡Me paese, amigaso, que canta p'al carnero!

—¡Ese ya no nos joroba.

—¡Lo qu'es lástima que haiga sido un ruso al...

—¡Y d'ahí?... ¡Ahora no más van á traelo al portón de la Asistencia hay un autrido grupo de curiosos. No se oye ni una protesta, ni el más leve de los abucheos. Unos dicen:

—¡Estaba descontado!... ¡Era de esperar!... ¡Si la violencia!...

Otros, acaso impertérritos, acaso regocijados, en el fondo:

—¡Se la dieron chanta!

Tomo el tranvía. No se habla de otra cosa que del atentado reciente. Deseiendo en el sitio de la ocurrencia, ay una considerable cantidad de curiosos. Algunos relatan el hecho con vivos colores. No hay una indignación, nadie parece asombrarse. Dírase que se trata de un acontecimiento esperado, lógico y fatal. Las mujeres gisan vivamente:

—Yo lo siento por ese pobre joven. ¡El no era culpable!

Un oro exclama bajita y fea, mesándose un lunar, como un ecu agorero, susurra:

—¿Quién sabe? ¡Acaso con el tiempo hubiera sido otro tiranuelo!

En Palermo, frente á la jaula de los monos, hay un enjambre humano. Tienen casi todos caras mofletudas, coloradotas y rimeñas; bebés robustos, niñeras lozanas, señoras de cría formidables, hortras microcefálos, mucamos endomingados. Todos ríen, celebrando las graciosas piruetas de sus primos hermanos, aquellos chimpanzés que saltan, que gritan, que ríen, que se mastuban ante los ojos ávidos de la regocijada concurrencia.

Alguien dice: ¡Acaba de morir el jefe de Policía!

Nadie para mientes. Indudablemente, á estas buenas gentes, interésales más las preocoidades de los gorilas que el *ilustre*

— "Eeco", hombre; si eso hacemos hoy, todos. Si á eso nos obliga la fuerza de la situación. Sin mentiras, esemos. Para los buenos. Es táctica de conservación. Y en el fondo de toda conservación vital no hay morales que valgan. ¿Qué le importan las morales á los organismos cuando esas morales le impiden vivir?

El profesor, estupefacto, miraba á su exdiscípulo. Aquella conversación le producía una barahúnda en sus ideas. ¿Qué era eso? La moral era una mentira, pura abstracción, sueño; y había que mentir, es decir, había que hacer moral para vivir, para conservar el régimen. ¿Y la honradez? ¿Y la dignidad?

El diputado, prosiguió:

Todo es que las masas abran los ojos para que nuestro Estado se pierda. La instrucción del pueblo es la rebelión del pueblo. Si se quiere detener la evolución, el progreso, el mañana, hay que atacar la instrucción, hay que embotar los cráneos de las generaciones nuevas, hay que hacer otra inquisición; y eso para detenerla un tiempo, pues, detenerla para siempre, es imposible. Y á la altura actual de las cosas, ¿quién la detiene? Hoy, atajar sería precipitar. Esto es ya un torrente. No hay valla capaz de amatrar la gigantesca marcha del progreso. El mundo de nosotros se hunde: ha cumplido su labor histórica. El nuevo se yiene encima, enorme, fatal. Nuestra

muerto.

Al pie de la estatua de Garibaldi, ocho soldaditos toscos, de mandibulas recias y cráneos exiguos, de frentes deprimidas y largos brazos de orangután, platican:

—¿Le gustaba cumpadrias?

—¡Vaya! Ahora vamos á pagar el pato nosotros. ¿Nos van á hacer dir formaos al entierro!

—Más valía que l'hubieran echao al río. De esa manera, si no salía el cuerpo, nos librábamos de ese.

—¿De dir al entierro?

—¡Tú claro, pues!

En una esquina, suena este final de un coloquio. Hablan dos vigilantes. Dice el uno, negro, enorme y mordido:

—¡Bastante nos ha hecho la... ! Nuestra dinidá humana, ultrajada por doquier...

El otro corta el chorro castelarino del negro, eruditamente:

—¡Pa nosotros era pior que un Torre-quemada!

En la puerta de un almacén, una mujer ajada, enlutada, de ojos abrasados, clama á la facultad:

—¡En la Plaza Lorea cayó el mio!... ¡Ni con cien vidas pagan el hijo que me han quitado!

Cómo, á pesar de todo, yo gozaba de un humor excelente, pensé pasar la noche en algún teatro. Fuí al de la Avenida. El empresario vociferaba como un energúmeno en el hall.

—¡Me pasa un parte la Intendencia para que suspenda la función!... (Aquí dos pares de maldiciones furibundas). ¡La Intendencia me va á pagar á mí los gastos de la compañía á fin de quincena!... (Siguen las interjecciones).

Después, un portero fija á la entrada el signiente cartelito: "La Empresa, asociándose al duelo... etc., etc., acuerda suspender la función".

Todos los teatros han cerrado sus puertas. Todos ostentan los mismos cartelitos. (¡¡¡???). El duelo cunde.

15 de Noviembre.

La Intendencia ha pasado, también una nota al comercio ordenando el cierre á la hora del entierro. Los dueños obedecen refunfuñando, de mal grado.

En las paredes han aparecido pegados unos pasquines con anchas franjas de luto. Rezan:

"El comercio protestando por el infame atentado de que ha sido víctima el honrado... etc., etc."

Firman los no menos honrados: A, contrabandista; B, usurero; C, dueño de una casa de lenocinio; Dr, usurero; E, rufián; F, usurero; G, rufián; H, usurero; I, usurero; J, rufián... y otros cincuenta judíos de la misma calaña. ¡La flor honrada del comercio honrado!!!

He visto en sus respectivos redacciones, á algunos amigos periodistas. Hay corrillos que disertan animadamente. ¡Se dice cada cosa del *ilustre*!...

EPILOGO

Los diarios todos, aparecen enlutados. Traen los retratos de las víctimas é insertan sendas apologías. Describen patéticamente el sentimiento al deber cesar el que causó el ominoso. Atruenan contra la Anarquía. Dicen que ella tiene la culpa de todo. A mí, francamente, no me parece así, pero como no tengo con quien discutir, me callo. También asguran que esta es la tierra de promisión. ¡Allá ellos!... Yo conozco aquí á muchos hambrientos y no sé de ningún estibador que piense levantar casa propia en la Avenida de Mayo por ahora.

¿Qué la muerte ha sido muy sentida, que la condenación ha sido unánime? ¡Ya lo creo! ¡Si lo sabré yo, que he llenado mi diario con impresiones tomadas en el terreno!

16 de Noviembre.

Encuentro á dos conocidos caricaturistas. Se muestran inconsolables:

—¡Ahora que le nacíbamos la ficha sin comunitar retrato é medio alguno!

—El, que nos daba asunto para una docena de chispeantes caricaturas todas las semanas!

—¿Qué va á ser de nosotros ahora!

—¡Será nuestro sustento difícil! ¡Tendremos que empezar de nuevo.

Yo, francamente, los compadezco. Pienso que en la proyectada estatua—donde el Orden luchará con una feroz hidra—debe ponerse algo que ahuda á la desdichada suerte de estos caricaturistas.

Y, como lo estimo, estrecho su mano con un "Te acompaño en el sentimiento" al despedirme de ellos.

Porque ¿qué otra cosa? al fin y al cabo, los que más perjudicados salen con todo esto, son los caricaturistas, estos pobres caricaturistas amigos míos!!!!

"EL BACHILLER VINIEGRA".

LECHERIA se vende, en buenas condiciones y á precio liberal. Ocurrir Boedo número 405.

misma corrupción política afianza la proximidad del derrumbe. Pero, para entonces, para la hora justiciera, yo yá estaré muerto. Por eso he río. Hoy vivo y vivo bien: los que sufren que empujen y que revienten.

El viejo profesor miraba á su exdiscípulo con ojos azorados. Recordó las frases críticas del estudiante. Pensaba:

—¿Y éste ha sido mi discípulo? ¿Y sus colegas serán iguales? ¿Qué miseria! Esto era de temerse! ¡Oh, podía, sí, ponerse frente á frente de Pío X y sus secuaces!... tenía razón el estudiante al reirse de su conferencia. ¡Aquel diputado que tenía á su lado lo contestaba: enuriente, desdeñado! ¡Oh, la verdad ruda, la verdad salvaje de aquel muchacho! La patria era una farsa; los moralistas unos tartufos! ¿Y él, el orgente en la sociedad institucional, había hecho el papel de farsante? ¿El defendiendo la mentira?

Un ódio caliente hacia su amigo el diputado, le hizo hablar. Y ya no fueron quejas dóciles, palabras dulces que mitigan el reproche justiciero. Eran latigos punzantes, arrojados al rostro de aquel representante del Estado que con el más desenfadado cinismo confesaba su oficio de pillo.

El diputado, siempre sonriente, contestó:

—Maestro: ¿Usted también anarquista! ¡Ah! A propósito: los

PRO-LA PROTESTA

Trabajadores:

Concurrid á la Gran Función que á beneficio de La Protesta tendrá lugar mañana domingo 23 á las 8 p. m. en los salones de la "Casa Suiza", Rodríguez Peña 257, con el siguiente

PROGRAMA

1. Hijos del Pueblo, por el Orfeón Libertario.

2. Se pondrá en escena el hermoso drama social, original del compañero José de Maturana,

"La Flor del Trigo".

3. Gran conferencia por los compañeros Joaquín Ucha y R. González Pacheco.

Los entreactos serán amenizados por el Orfeón Libertario, el cual ejecutará las más escogidas piezas de su repertorio.

Precios de las localidades:

Entradas para hombres . . . $ 1.00
Para señoras . . . . . „ 0.50

Nota: Por entradas dirigirse á esta redacción, y en el salón la noche de la función.

HUELGAS

Mar del Plata—Panaderos

Todo un triunfo resultó finalmente la huelga que sostenian los obreros panaderos de los patrones de panaderías.

El domingo 16, el gremio reunido en asamblea resolvió pasar un pliego á los patrones en el cual se pedía, entre otras cosas, poner una rasación como mínimum de 70 kilos de harina entre pan y galleta para cada hombre, abolición del recargo los días sábados y otras.

Después de varias entrevistas con los propietarios, en las que éstos se negaban á conceder nada de lo que se le pedía, tuvieron que aceptar el nuevo pliego que les presentaban los obreros. Esto es, amasar 80 kilos incluyendo la galleta, y no hacer doble los sábados.

Como se ve, es un espléndido triunfo, si se considera que antes de la huelga se trabajaba 150 kilos por hombre!!

Bien por los panaderos de Mar del Plata.

Convocatorias

Obreros Sastres.—Este gremio realiza una asamblea general ordinaria el viernes 28, á las 8.30 p. m., en el local México 2070, para tratar una importante orden del día.

Se ruega á los compañeros del gremio que pasen á recoger manifiestos desde hoy por nuestro local social.

Torneros en Madera y anexos.—Esta sociedad de Resistencia realizará asamblea el domingo 23 del corriente á las 8 a. m., en su local México 2070.

La comisión, al invitar á concurrir á todos los del gremio, le hace presente que en esa asamblea se tratarán asuntos importantes.

SOCIEDAD DE RESISTENCIA

CONDUCTORES DE CARROS

Se cita al gremio á la asamblea general extraordinaria que se efectuará el sábado 22 á las 8.30 p. m. en el local Montes de Oca 972. A efectos de discutir la siguiente

Orden del día:

1. Informe de lo acaecido durante el estado de sitio.
2. Amnistía de socios.
3. Contrato del local.
4. Empleado de Secretaría.
5. Reintegrar la Comisión.
6. Asuntos varios.

Obreros Talabarteros.—La comisión de esta sociedad invita al gremio de talabarteros á la asamblea que se efectuará hoy, viernes, á las 8 p. m., en el local social México 2070, con objeto de tomar importantes resoluciones.

Obreros Cerveceros.—Los obreros de este gremio están invitados á concurrir á la reunión que se efectuará el sábado 22 á las 8 p. m. en el local Montes de Oca 972.—La Comisión.

Obreros Marmoleros.—La comisión de esta sociedad ha lanzado un manifiesto invitando al gremio de marmoleros á concurrir á la asamblea ordinaria que se efectuará el domingo 23 á las 8 a. m., en el local México 2070 para tratar una importante orden del día.

Sociedad C. de S. M. y Mejoramiento Obrero Albañiles y anexos.—Esta sociedad invita á sus socios á la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el domingo 23, á las 2.30 p. m., en su local, Ayacucho 1059, para discutir una extensa orden del día.

En caso de no efectuarse la asamblea por falta de número, se postergará para el domingo próximo.

Alargó una revista revolucionaria, que aparecía en Buenos Aires, y le indicó una noticia. El profesor leyó:

—"El centro "La Familia Universal" ha organizado una función y conferencia á beneficio del periódico antimilitarista *Luz al Soldado*. El compañero Bruno Torres dará la conferencia que versará sobre higiene. Se pondrá en escena el drama de Máximo Gorki, "Los peque-ños burgueses".

—¡Mi hijo! Pero este no puede ser: —balbuceó tristemente al concluir de leer.

—Sí: es. Y supongo que usted también irá allá á repetir ese discurrillo que sabe de memoria.

El profesor miró fijamente á la cara de su ex discípulo. La palabra fulminante se le subía á los labios; pero, su cultura disciplinaria de maestro, se opuso al grito elnstico, y sólo masculló:

—¡Pobre República!

Y como creía que anarquista era sinónimo de ruina y desórden, pensó:

—Esos son los anarquistas verdaderos. Estos derrumban la democracia. Ese no máscara jesuita lo profanana todo.

—Sí, maestro: anarquista. Usted es anarquista; se comprende....

Con estas frases el diputado se marchó.

El viejo demócrata vió su robusta silueta perderse entre la muchedumbre que rodaba por las aceras.

FUNDIDORES MODELISTAS

Y ANEXOS

Se cita al comité de la Federación de Obreros Fundidores, Modelistas y Anexos, como así mismo á los delegados de los talleres de fundición para el martes 25 del corriente á las 8.30 de la noche, á reunirse en nuestra secretaría calle Solís 1769, por haber importantes asuntos á tratar, y por lo tanto se recomienda no faltar.

Escultores en madera

Esta sociedad de resistencia efectuará asamblea hoy sábado á las 8 p. m. en el local México 2070, para tratar asuntos de importancia relacionados con el lock-out que pretenden llevar á cabo los industriales marmoleros.

Obreros Escoberos

Esta sociedad efectuará asamblea ordinaria el domingo 23 del corriente á las 8 a. m., en la calle México 3414, para tratar asuntos de importancia.

A los plomeros y anexos

La comisión de este gremio invita á sus socios y no socios á la gran asamblea que se efectuará el jueves 27 del corriente, á las 8 p. m., en el local de los Conductores de Carros, Montes de Oca 972.

Es un deber de que todos, como un sólo hombre, concurran, pues hay asuntos importantes que tratar.

Obreros panaderos

Este importante gremio invita á los socios en general á la gran asamblea que se efectuará el domingo 23, á las 8 a. m., en el local Montes de Oca 972, para tratar asuntos importantes.

Habiéndose fusionado las dos sociedades de panaderos, toda la correspondencia dirigirla á la calle Humberto I 805.

Obreros vidrieros

La comisión de esta sociedad ha lanzado un manifiesto invitando al gremio á una asamblea que se efectuará el domingo 23, á las 8 a. m., en el local de la calle Vieytes 1455, para tratar una importante orden del día.

VARIAS

NOMINA DE PRESOS Y DEPORTADOS

Héctor Mattei, Pedro Vannucci, Renato Ghia, E. Barrera.

VARIAS

Se vende una colección de la revista "Martín Fierro", dirigirse por carta á José Salcedo en este diario.

AVISO

Se pide á las agrupaciones y centros no organicen veladas para el 30 de Enero.—Cuadro Vida y Trabajo.

ORFEON LIBERTARIO

Quiere prestar su concurso para la función del 30 de Enero á beneficio de LA PROTESTA.

ANUNCIO

Deseo encontrar pensión en casa particular, por contestación á la administración á nombre de Finger.

ESCUELA MODERNA DE B. AIRES

La comisión administrativa de esta institución invita á la de Villa Crespo para una reunión á efectuarse en el local de la Federación Gráfica Bonaerense, Estado de Visites 1055, á las 7.30 p. m. del sábado 22, á fin de cambiar ideas respecto á ambas escuelas.—*La Comisión.*

CORRESPONDENCIA

ADMINISTRATIVA

Caja

José Scali.—Hemos recibido pesos 68.90, importe de una lista de suscripción á su cargo.

Elvira Fernández.—Hemos recibido pesos 13.35, importe de una lista de suscripción á su cargo.

Ramón Prast.—Hemos recibido 0.50 para la escuela moderna de Buenos Aires.

César Cervio.—Adrógué.—Hemos recibido pesos 22.40 por suscripciones.

Pro LA PROTESTA

Gervasio Tagliaferro, pesos 2.20; N. N., 1; F. Fernández, 2.40; Un compañero, 1; Julio Planes, 3.70; P. Buscada 0.70; A. Rabuzoni, 1.10.

CORREO DE REDACCION

A Pellegri.—Agradecemos su ofrecimiento de pintar el letrero de LA PROTESTA pero ya lo ha tomado á su cargo el camarada Somarriva.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Asamblea general ordinaria del segundo semestre de 1909.

De acuerdo con los artículos 46 y 47 del reglamento, se cita á los socios y socias á la asamblea general ordinaria á segundo semestre de 1909, que se celebrará en nuestro local social, México 2070, el 26 de enero de 1910, á las 8 p. m.

Orden del día: 1, Acta anterior; 2, informe administrativo; 3, balance; 4, cam-

Art. 51.—La asamblea sesionará en primera convocatoria, concurriendo el cinco por ciento de los socios y socias y una hora después de la fijada en la citación con el número de socios y socias que estén presentes.

—¡Ah, tartufo, maldito tartufo!—gimió tristemente.

Y sintiéndose más viejo aún, siguió su camino.

II

Mientras el viejo Torres daba la conferencia, cuya lógica sostenía el presente, su hijo dejaba correr la pluma, loco de entusiasmo, sublime de sinceridad, escribiendo todo un tratado de ciencia moderna, que barría viejos prejuicios. Mientras el padre apuntalaba el retruto armazón del pasado, el hijo lo desmoronaba.

Bruno había estudiado medicina hasta los veinte años. Hijo de Buenos Aires, inquieto y curioso, se había lanzado á través de las ciudades principales de la tierra. De vuelta á Buenos Aires, después de dos años de viaje, se había decidido á la literatura. Su espíritu analizador, se preocupaba por los asuntos sociales. Era un profundo conocedor de la filosofía revolucionaria del siglo. Habiendo palpado la miseria científica que encadenaban en las salas universitarias oficiales, se había dedicado al estudio de aquella ciencia nueva, que, aún no admitida en la escuela oficial, corría al aire, entregada al libre comercio de libres, esperando, llena de vida, el porvenir, aquel porvenir que ella predecía. Había leído á Hibot, á Spencer, á Haeckel

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20 Y 0.30

MITRE

Especiales en calidad y precios

SE RECOMIENDA FUMAR ESTOS CIGARRILLOS

E. Moderna

Av. Nueve Julio, calle Española (S)

De 8 á 11 a. m. y 1 á 4 p. m.

Todo el que sea amante de la enseñanza libre de prejuicios y quiera ayudar pecuniariamente á esta escuela, puede hacerse adherente con una pequeña cuota mensual.

Para inscribirse á cualquier hora del día, por su secretaría instalada en el mismo local.

La Comisión

Restaurant de La Amistad

de Ramón Gaimil

Piezas para familias.—Precios: 2 pesos, 2.50 y 3 por día.

Cerca del Puerto y F. C. Sud

Perú 1466-72 — B. Aires

FRANZONI

FOTOGRABADOR

Alsina 1864

Libros para todos oficios

En cualquier punto de la república

A 2 $ cada uno

Para albañiles, aserradores, mecánicos, carpinteros, peluqueros, jardineros, fundidores, caldereros, galponistas, cabreteros, pasteros de lana y de vapor, engrasaje, temple, trefiladoras, calderería, fragua, cocina, cría de gallinas, electricistas, herreros, torneros, etc.

A $ 3 cada uno

Para hojalateros pintores arquitectura, frente automático al vuelo, pantalonero, sastrería, lecherías, chauffeurs carniceros, galleteros, chocolateros cajas fúnebres, litografía, fotografía, talabartero etc.

Dibujante mecánico $ 5.50; artes carnicerías 7; colección de 6 tomos mecánica práctica 15; album 120 láminas para todos oficios 10; catálogo herrería artística 4.50; idem cerrajería 6.50; idem carpintería 6.50.

Se dan instrucciones sobre cualquier plano que los interesados no entendieren. Lecciones particulares de dibujo industrial para todos oficios en 20 lecciones. Nocturnas y diurnas. Los mismos insignes se remiten á cualquier punto de la república en correspondencias ilustradas, canelones en 20 horizontes. Pedidos á libranza á

F. PEDETTI

Patricios 1357. — Buenos Aires

—Entrada por el zaguán. vías

Boicot á los productos españoles

Gran rifa.

1º Un juego dormitorio Luis XIII de una plaza, valor 350 pesos.
2º Una máquina de coser valor $ 60.
3º Un trajo para hombre $ 60.
4º Una biblioteca sobre 25 pesos.
5º El Mundo y la Nación por libranza de 45 pesos.
6º Un juego de lana para dama de viaje, valor 25 pesos.
7º Un traje para señora valor $ 60.
8º Un dormitorio valor 25 pesos.
9º Un reloj para escritorio $ 40.
10º Un piyama de $ 6 valor $ 25.
11º Un juego de bombilla valor $ 25.
12º Un par de botines para hombre valor 10 pesos.
13º Un par de botines para señora valor 10 pesos.
14º Un cuadro al óleo reproducción de alma Roja.
15º Un reloj al oleo por Alma Roja.
16º Un juego compuesto de 3 almohadillas y una alfombra, bordado por manos primorosas.
17º Un traje á la moda hombre por encargo.
18º Un año de suscripción al diario LA PROTESTA.
19º Un cubierto de mostacilla bordado en pana.

Precio del número 20 centavos.

Por pedidos de talonarios dirigirse á esta administración á nombre de la Comisión Pro Rifa.

PRECISA

Orientaciones

(Páginas de polémica)

Por Santiago Locascio

Contiene los siguientes capítulos: El ideal de la verdad — Degeneración del sentimiento artístico — De la educación — El libre pensamiento — De la educación — De la naturaleza — Del amor libre — Filosofía de los hombres — Absurdos religiosos y sociales — Un proyecto — Cuestiones — Prólogo del Dr. E. Ro...

Precio de cada ejemplar $ 0.50 cts. Los suscriptores y compañeros de provincias que soliciten ejemplares á la editorial, deberán remitir el importe de $ 0.50 cts. por cada ejemplar, más 10 centavos para el porte. Dirigirse á Buenos Aires. Se recomienda el importe del libro, á libranza postal.

NOVEDAD LITERARIA

Al aire libre

Con abundante versos

Librería y juguetería

EN Talleres Gráficos SALESIANOS

Librería y juguetería teatral

— DE —

Marchioy y Marzoratti

(Sucesores de José Saverio)

Servicio esmerado de librería y Atelier de Decorados

LAVALLE 880 y OMBÚ 766

Buenos Aires

Milgil Soap!

Nuevo producto.

PARA LA DESINFECCIÓN PURA DE LOS CONSULTORIOS DE MÉDICOS, DE BARBERÍAS Y PELUQUERÍAS DE SEÑORAS, DE HOTELES, ETC.

Con MILGIL se puede lavar con agua de pozo. Ha obtenido gran éxito en Europa, habiendo todas las personas competentes y entendidas de la higiene.

Remitimos sobre la compra 20 cts.

EN Talleres Gráficos SALESIANOS

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—Apareció "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Ediano, Kiosco Constitución—Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su importe.

¡OJO OBREROS!

El calentador *Primus* es el más económico y el más rápido.

Hirve un litro de agua en 6 minutos

Cada calentador va con su prospecto instructivo.

Gran casa especial en compostura y repuestos.

Pidan catálogo—ANTONIO FALCIONI

Rivadavia 4447 al 51—B.A.—U.T. 669 Libertad

"Peluquería Obrera"

A nuestra clientela y al público en general

La «Peluquería Obrera» sita en la calle Las Heras 1697 se hace un deber en manifestar á su clientela y á los obreros en general que habiendo terminado de abonar el importe de Reparación que exigían su instalación y trabajos en la misma y á contar desde el 1 de Setiembre de 1922, los precios fijados que dejo puesta distinados á la Escuela Moderna, en aras mantenimiento y progreso en cuya directamente interesados todos los obreros de la capital.

LA CASA DE LOS CEPILLOS

DIVA EXTRA

DE TREINTA

PRECIO 20 CTS.

Detalles del empaque en todas las perfumerías

Boicot á la PILSEN

MUEBLES!

Visite nuestro 2 pisos de exhibición

Venta de intermediarios

Se dividen compradores, que en su casa que venda sin fianza.

VERZA HERMANOS

Talleres Especiales 2555—2561

Casa Central 2560 Oeste

Corp. Telef. 2560 Norte

El almacigo de LA PROTESTA

Quedando sobrando algunos ejemplares y deseando que todos los compañeros puedan adquirirlo, esta administración ha resuelto colocarlo en paquetes de 25 ejemplares.

Por más de diez ejemplares 15 cts. de descuento.

La Escuela Moderna

IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN

De Elías Navarrete

Constitución 1539—Capital Bs. As.

Confites, Tés y Chocolates

Venta al detalle!

"Las Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En trajes para obreros

Hacemos y componemos para medida. Trajes especiales para Sobretodos.

MEJICO 1502

¡APARECERÁ EN BREVE!

"Acentos Agudos"

Volumen de poesías

Por Enrique P. Galtese

Dr. Martín Reibel

Especialista del Hospital Rawson

San Juan 2.379

De 1 á 3 todos los días, menos los miércoles y sábados.

En 60 MENSUALIDADES

Se venden terrenos en el partido de Lanús de Zamora, próximo á las estaciones de Bandelli y Talleres

Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar á pocos días en el escritorio de la propietaria Fernández Silvetti, calle 25 de Mayo 35, de 2 á 5 p. m. á los corredores debidamente autorizados.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE LA PLATA—SUCURSAL 1001

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES.—Sucursal 26 Reconquista 148, Sucursal 40 Flores calle Gral. Artigas 395.

La pastilla de menta Bebé

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal Nº. 466006

Retratos al oleo

Alfonso de toda época

Pergaminos — Reproducciones artísticas á lo Rembrandt para revistas y diarios.

PRECIOS CONVENCIONALES

Dirigirse á GABRIEL COURTIS

Venezuela 1 634

Rápido en su acción, firme en sus resultados, el RESURGO dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

DEPOSITOS:

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.

Rosario—Droguería del Aguila, San Martín 949.

Exijan el anillo

CORRESPONDIENTE EN LOS TOSCANOS

-AVANTI-

LEGÍTIMOS

Cuídado con las imitaciones

Con un Litro -DE- Agriolina

SE PREPARAN

15 LITROS

-DE-

VINAGRE

Muy fuerte y saludable

Depósitos:

Droguería de LA ESTRELA Ltda

DEFENSA 215

Droguería del Indio

Rivadavia esq. Paraná

BUENOS AIRES

Boicot al 43

Despensa para Obreros

La casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del país.

Buenos y mantecas

Calle Lavalle 518

Verano 1909

50 de economía obtendrá Vd. comprando nuestras acreditadas ropas hechas y sobre medida para Hombres, Jóvenes y Niños

Sombrería, Camisería y Bonetería "A la Ciudad de Bs. Aires"

596—Calle PERÚ—600—Unión Telefónica 1008 (Avenida)

J. Silva

Pineral

A. CABEZAS

CUYO 522 AL 526

Artículos generales para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés.

La casa más importante de la América del Sud, la que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo.

Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha

BOICOT A LOS CIGARRILLOS 43

A la fábrica de coronas fúnebres La Vencedora y zapatillas Pantalón P. Rarco

Mecánicos . . . .

Electricistas . . .

Maquinistas . . .

Pidan muestra y precio de nuestra gran

TELA ROVEDA

Color y clase incomparables

CASA ROVEDA

618—DEFENSA—618

BUENOS AIRES

ROPA para OBREROS y TRABAJADORES de la Ciudad y del Campo

Juan y Federico Roveda.

LA PROTESTA

Diario de la mañana.— (Propaga las teorías anarquistas)

Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, dejó á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se contará desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, perderá todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contará el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjera entre la persona designada para cobrar la prima y los herederos del finado, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de esta prima es una sola expontánea y gratuita de la administración de La Protesta.

No queremos oprimir ni ser oprimidos

Por eso somos anarquistas